

# ESPACES

Le magazine de la ville d'Amilly



L'espace naturel  
s'ouvre à vous

## Détente .04

Faites un tour  
au marché !

## Balade .11

L'art en plein cœur

## Sorties .12-13

Tous vos rendez-vous  
de l'été



## Bon anniversaire, les J3 Sports !

1949-2019 : 70 ans d'émotions sportives, ça se fête !

Rendez-vous dimanche 1<sup>er</sup> septembre à la piscine municipale de 10h à 18h pour célébrer le club mythique d'Amilly.

On y sera, et vous ?

*La Ville d'Amilly, partenaire historique des J3 Sports*

*Plus d'informations en pages 12-13*

# SOMMAIRE

## ENVIE DE DÉTENTE

**04** Faites un tour au marché!

## ENVIE DE DÉCOUVRIR

**05** La belle saison aux Tanneries

## ENVIE DE LÉGÈRETÉ

**06** Prenez le temps de profiter

## ENVIE DE GRAND AIR

**07** Promenons-nous dans nos parcs



07

## ENVIE DE NATURE

**08** L'espace naturel s'ouvre à vous

## ENVIE DE BALADE

**10** L'art en plein cœur

## ENVIE DE SORTIES

**12** Place au ciné, siestes musicales...

## 14 LIBRE EXPRESSION

## ENVIE DE SAVOIR

**15** Le moulin,  
500 ans d'histoire passée et future

La version numérique d'Espaces est consultable sur [amilly.com](http://amilly.com)

# Édito



“ C'est la nature que nous avons souhaité mettre en avant dans ce numéro spécial ”

Le nom de notre magazine municipal "Espaces" qualifie l'un des principaux atouts de notre commune. Ce mot est à employer au pluriel car Amilly se compose d'espaces urbanisés, d'espaces agricoles et, c'est une chance, de vastes espaces naturels qui représentent près de 40 % de la surface communale. Village devenu ville, Amilly souhaite conserver son identité et son attrait avec pour corollaire une qualité de vie appréciée de ses habitants.

C'est cette nature que nous avons souhaité mettre en valeur dans ce numéro spécial.

Cette année, nous avons porté notre attention sur la vallée du Loing et l'Espace naturel des Savoies et des Népruns pour permettre au public de le découvrir dès cet été. Parcelle après parcelle, nous avons reconstitué et restauré cette zone humide de 37 hectares pour préserver sa biodiversité et nous y avons aménagé des sentiers de promenade destinés aux piétons et aux cyclistes. C'est également une nouvelle liaison douce qui rapproche les deux versants de la vallée du Loing, le centre-bourg et le quartier de Saint-Firmin.

Longeant la rivière, l'ancien chemin de halage aménagé récemment en véloroute en bordure du canal de Briare traverse la commune de part en part. Au nord, la forêt domaniale de Montargis recouvre 800 hectares du territoire amillois. Même dans les espaces urbanisés, la nature n'est jamais loin. En plein cœur du bourg, le parc des Terres-Blanches offre 1,5 hectare de prairie et de jardins

à ses visiteurs. Aux confins de la commune, c'est le parc du Domaine de la Pailleterie qui fait office de poumon vert à la périphérie de la zone commerciale.

Ces sites constituent un patrimoine naturel qu'il nous appartient de protéger, tout comme le patrimoine bâti dont nous avons hérité. C'est en tout cas ce que la municipalité s'attache à faire en restaurant l'église de Saint-Firmin et le moulin Bardin. L'objectif est de redonner vie à ces lieux sans les travestir, dans le respect de leur histoire.

Attentive à son passé, Amilly vit intensément au présent et l'été qui débute s'annonce très animé avec les lectures estivales de la médiathèque, des apéritifs-concerts au Domaine de la Pailleterie, des séances de jeux à la ludothèque, des ateliers artistiques au Centre d'art contemporain... N'oubliez pas non plus la soirée ciné plein air, place de Nordwalde, juste avant la rentrée de septembre, ainsi que la grande fête que les J3 Sports Amilly ont préparée pour le 70<sup>e</sup> anniversaire de l'association.

Un bel été se prépare à Amilly. Je vous souhaite de profiter au maximum des bonheurs qu'offre cette belle saison en famille ou en compagnie de vos amis de passage.

Gérard DUPATY

Maire d'Amilly



## Faites un tour **au marché** !

**Le marché hebdomadaire d'Amilly n'en finit pas d'accueillir de nouveaux commerçants. Venez à leur rencontre, place de l'église, le dimanche matin.**

Du frais et du local : c'est le crédo de Moni le jardinier, maraîcher-horticulteur amillois qui vient de prendre ses quartiers au marché.

### **Moni le jardinier**

Moni est un jardinier au naturel. En serre ou en plein champ, il sème et fait pousser des légumes de saison avec des méthodes respectueuses de l'environnement et sans recourir aux produits chimiques. Le quadragénaire a démarré son activité l'an dernier sur un terrain de 1,5 hectare situé au 634, rue de Villeneuve à Amilly. Il vend sa production chaque dimanche depuis le mois de mai au marché. Sur ses étals, vous retrouvez également des plants potagers et des plants de fleurs. Son petit plus : proposer aux clients des recettes de cuisine adaptées à ses produits.

Il ouvre également les portes de son exploitation maraîchère du mardi au samedi de 15h à 19h.

Instituteur en Inde, Moni arrive en France en 2014 pour rejoindre sa compagne Sandrine, fille d'agriculteur amillois. Passionné de jardinage depuis toujours, c'est tout naturellement qu'il s'est reconverti dans l'agriculture. Le maraîcher-horticulteur fourmille de projets et compte lancer prochainement un système de cueillette.

### **> Contacts**

Plat net Green 07 56 94 52 00 / [platnetgreen@aol.com](mailto:platnetgreen@aol.com)

 Retrouvez la liste des commerçants présents sur le marché dominical sur [amilly.com](http://amilly.com)



# La belle saison **aux Tanneries**

Visiter le Centre d'art contemporain Les Tanneries est une expérience en soi. Muriel Renault, en charge de l'accueil du public et Simon Castelli-Kérec, médiateur-plasticien nous révèlent en quoi, l'été, cette expérience prend une dimension spéciale

## Ouverture sur le parc



**Muriel Renault.** En été, le parc de sculptures intéresse les visiteurs. Ceux qui ne le connaissent pas l'aperçoivent depuis la verrière qui fait un excellent belvédère. Nous ne les accompagnons pas dans leur découverte mais je conseille tout de même de passer par l'accueil pour recueillir des informations.

Le parc est en libre accès\* : on peut y observer les œuvres ou tout simplement s'y balader. Il est fréquenté par les pêcheurs et par les personnes qui font des pique-niques en veillant à ne pas laisser de débris sur place. Une des œuvres, le "Circo minimo" d'Olivier Vadrot, se prête d'ailleurs très bien à cette activité !

On associe souvent visite des expositions à l'intérieur et visite du parc à l'extérieur mais chacun est libre de faire comme il le souhaite.

\* ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h et le dimanche de 14h30 à 18h.

## Une redécouverte des espaces

Le public a envie de voir la verrière et le passage dans cet espace peut être rude à cause des températures extrêmes.

C'est d'ailleurs cette atmosphère qui a inspiré l'exposition "The midnight sun" qui s'y déroule en ce moment. Donc on peut rythmer la découverte en allant et venant dans les autres expositions qui, elles, sont au frais !

## Les ateliers "Mercredi c'est Tanneries"



**Simon Castelli-Kérec.** L'été, les visiteurs prennent leur temps et on leur propose des ateliers différents de ceux qui

ont lieu chaque premier samedi du mois : je mets l'accent sur des "œuvres-amorces" en fonction de mes sensibilités, des techniques ou des matériaux disponibles sur le site. On peut donc venir aux ateliers d'été sans craindre de refaire les mêmes choses si on a participé aux ateliers annuels.

Cela débute toujours par la découverte d'une œuvre. Après avoir observé le travail d'un artiste, le public peut se le réapproprier grâce à des matériaux, outils ou espaces auxquels on n'a pas toujours accès à la maison.

En quelques heures, il se familiarise avec une pratique et un processus artistique, une opportunité ludique pour réinventer et enrichir son rapport à l'art, au monde. Que l'on soit seul, accompagné, déjà averti ou débutant, on peut venir s'imprégner du geste

artistique et réveiller l'artiste qui est en nous. Cette année, les participants pourront opter pour un atelier de 2h le matin ou l'après-midi avec partage d'un pique-nique tiré du sac le midi.

## MERCREDI C'EST TANNERIES !

### Ateliers pique-nique (tiré du sac) autour des expositions estivales |

Mercredis 10 et 17 juillet, 14 et 21 août, de 10h à 12h, ou de 13h30 à 15h30 (selon les dates). Gratuit. Tous publics. À partir de 6 ans. Enfants accompagnés d'au moins un adulte.

> Renseignements et inscriptions :  
contact-tanneries@amilly45.fr  
02 38 85 28 50

### Conférence-apéritive en nocturne |

Dans la Verrière, les artistes de l'exposition collective "The Midnight Sun" ont joué à imaginer un scénario-catastrophe, où les conditions extrêmes d'un climat dérégulé provoquent la fonte et l'effondrement des matières...

Gaëlle Baudry, formée à la conservation-restauration, effectue le suivi des œuvres et de leur conservation temporaire au centre d'art. Elle propose une visite de l'exposition éclairant les problématiques de conservation posées par ces œuvres particulières, le comportement des matières et la façon dont les artistes se les approprient et explorent leur richesse expressive.

> Visite de l'exposition suivie d'un apéritif dans le parc.  
De 18h30 à 20h / Tous publics



# Prenez le temps de profiter !

**Il fait beau dehors. Et si vous en profitez pour piquer une tête, tâter le cochonnet ou faire un peu d'exercice ? À Amilly, des équipements sont à votre disposition pour les activités de plein air, partout sur le territoire. Y a plus qu'à !**

**La piscine.** Une température de l'eau optimale, un grand parc où étendre sa serviette, une pataugeoire pour le barbotage des plus petits... La piscine est le lieu de farniente par excellence.

En pleine chaleur, quoi de plus agréable que de déguster une crème glacée ou un sorbet ? Ça tombe bien : le glacier Pedro installe ses quartiers d'été au kiosque de la piscine ! Il propose aussi des boissons, hot dog et sandwiches. Ceux qui préfèrent apporter leur pique-nique peuvent s'installer sur les tables du parc.

Toujours à l'extérieur, une table de ping-pong et un filet de volley-ball et badminton sont en accès libre. Pour jouer, demandez des raquettes et un ballon à l'accueil !

> Contact : 02 38 85 47 56. 330, rue de la Mère-Dieu. Ouverture du lundi au vendredi de 11h30 à 19h15, samedi de 14h à 18h15 et dimanche de 9h à 12h15 et de 14h30 à 17h45. Si vous êtes adepte des allers-retours brasse / dos crawlé, optez pour des horaires plus tranquilles, entre 12h30 et 14h. Fermé le 14 juillet et le 15 août.

**Le boulodrome.** Pour des parties de pétanque endiablées, en famille ou entre amis, direction le boulodrome de la rue des Terres-Blanches. La question est : qui embrassera Fanny ?

> Rue des Terres-Blanches. En accès libre toute l'année, dans le respect du voisinage.

**Le stade.** Envie d'une partie de foot entre copains ? De vous défouler sur un sprint de 100 mètres ? L'intersaison sportive est l'occasion de profiter des équipements du stade Georges-Clériceau. Les terrains stabilisés, la piste d'athlétisme et le boulodrome sont ouverts au public l'été. À vos baskets et crampons !

> 490, rue de la Fontaine. Ouverture des grilles de 10h à 19h.

## Terrains multisports

Deux terrains multisports sont accessibles toute l'année à Saint-Firmin et aux Terres-Blanches.

**Aux Terres-Blanches.** Pour un basket à 5 ou à 3, pour des séances d'entraînements au tir dans les cages de hand : les amateurs de sports collectifs trouveront leur compte.

> Accès libre par le parc des Terres-Blanches ou la place des Terres-Blanches.

**À Saint-Firmin.** Adapté au football, au handball ou au basket ball, il permet aux habitants et notamment aux plus jeunes de profiter d'un terrain sans avoir à traverser le Loing ! Pratique !

> Accès libre au bout de la rue Papelard, par les escaliers.

## PARCOUREZ AMILLY

Une balade à pied ou à vélo ça vous tente ? La ville d'Amilly a mis au point quatre circuits pédestres et quatre circuits VTT/vélo. Il y en a pour tous les niveaux, du débutant au confirmé. Chaque parcours sillonne une zone spécifique d'Amilly. "Le canal et la plaine" s'attarde par exemple au bord du canal de Briare et traverse tout le quartier de Saint-Firmin, tandis que "La forêt et

les bois" explore la forêt domaniale de Montargis en passant par le GR13. Le circuit "La grande boucle" (35 km) permet de faire un tour complet de la commune. Une excellente manière d'admirer la variété des paysages amillois !

 Téléchargez les parcours sur [amilly.com](http://amilly.com)

# PROMENONS-NOUS

## DANS NOS PARCS

La ville d'Amilly conserve des écrins de verdure au milieu de zones urbanisées dont les habitants profitent chaque été. Dans le bourg : le parc des Terres-Blanches, dans la zone commerciale : le parc du Domaine de la Pailleterie.



### Les Terres-Blanches

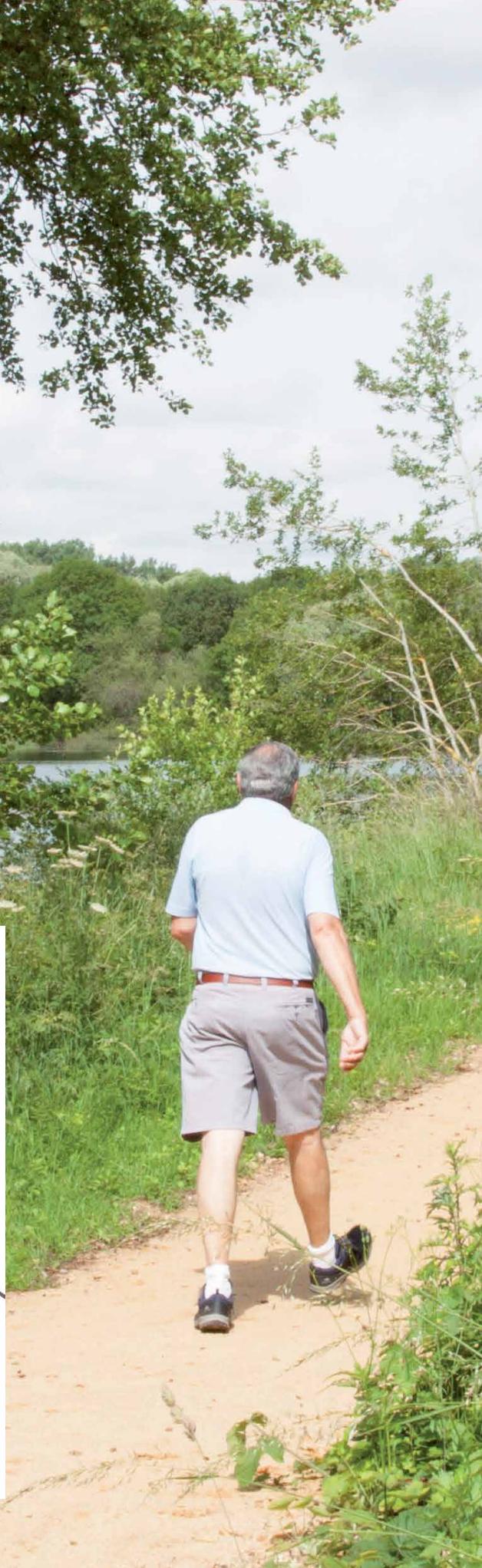
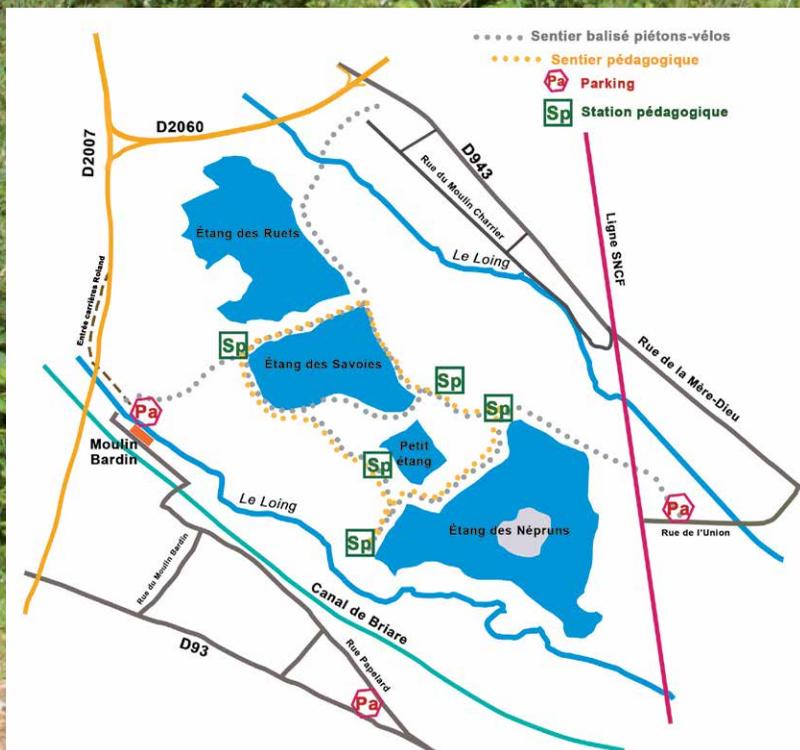
Le parc des Terres-Blanches, en légère pente, épouse la déclivité de la combe. Il forme ainsi un théâtre de verdure où il fait bon assister au spectacle de la nature. En haut, tournez le dos aux immeubles et installez-vous tranquillement dans la prairie. À votre gauche, les enfants s'amuse à l'aire de jeux. En bas, les arbres et les arbustes forment une barrière naturelle entre vous et les maisons d'habitation. Détendez-vous près de la petite mare que domine un joli ponton en bois. Si vous en avez l'envie, glanez un ouvrage dans la boîte à livres et prenez place au coin lecture.

> Ouverture tous les jours de 8h à 20h. Accès par la rue Gérard-Philippe, la rue Auguste-Renoir, la rue Émile-Zola, et au croisement de la rue du Mail et de la rue Lino-Ventura.

### La Pailleterie

À deux pas de la zone commerciale d'Antibes, le Domaine de la Pailleterie abrite un parc d'une trentaine d'hectares. Le lieu est parfait pour une promenade familiale. Dès la grille d'entrée franchie, un chemin vous emmène vers un verger conservatoire garni d'une quarantaine d'espèces de pommiers et de poiriers. Il continue derrière la maison de maître, où vous découvrez un petit étang. Plus loin, des animaux attendent votre visite (attention, ne leur donnez pas à manger) tandis que vous rejoignez le sentier qui vous invite à pénétrer dans le bois. Sur votre route se trouvent deux cours d'eau, le Vernisson et le Puisseaux, que vous longez jusqu'à votre retour au verger.

> Ouverture en journée. Accès par le portail de l'École de musique au 1658, avenue d'Antibes. Parking à l'entrée.



# L'espace naturel s'ouvre à vous

*C'est officiel ! L'Espace naturel des Savoies et des Népruns est ouvert au public. Impatient(e), vous avez entrepris de redécouvrir les lieux dès la fin des travaux d'aménagement des cheminements piétons et cyclistes ? Au contraire, vous avez préféré réserver votre première visite pour cet été ?*

**L'**eau est l'élément qui vous accompagne tout au long de votre parcours. Où que vous soyez, vous longez un étang. Il y a celui des Savoies, celui des Népruns d'où émerge une petite île et un troisième, au nord ouest, celui des Ruets.

L'exploration du site donne lieu à de jolies rencontres. Aux mois de juillet et août, le grèbe huppé (oiseau à l'emblématique parade nuptiale, choisi pour devenir la mascotte du site), la fauvette à tête noire ou le discret martin-pêcheur se montrent plus facilement tandis que les foulques n'hésitent pas à dodeliner de la tête devant vos yeux amusés.

L'observation de la flore est tout aussi intéressante. En été, les fleurs des plantes typiques des zones humides colorent le paysage. L'iris et le populage des marais (de la famille des renoncules, plus connu sous le nom de bouton d'or) offrent un camaïeu de jaune, la salicaire se pare d'épis violacés tandis que le bleu pâle du myosotis complète la

palette de couleurs. Le blanc de la reine des prés confère une certaine pureté à cet ensemble harmonieux.

L'aménagement du site n'est pas encore tout à fait terminé. Il reste notamment encore à installer, dans les mois à venir, les panneaux pédagogiques et mobilier qui vous permettront de tout savoir sur sa biodiversité.

**> Visite.** Le Conservatoire d'espaces naturels propose une sortie, samedi 24 août. Détails en pages 12-13.

## Recommandations utiles

**Circulation.** Le site est interdit aux véhicules à moteur. Il est réservé aux piétons et cyclistes. L'accès au site par les pêcheurs est réglementé.

**Sentiers.** Les visiteurs sont tenus de respecter le tracé des chemins et d'éviter de s'en écarter, notamment, pour ne pas perturber la faune et la flore environnante.

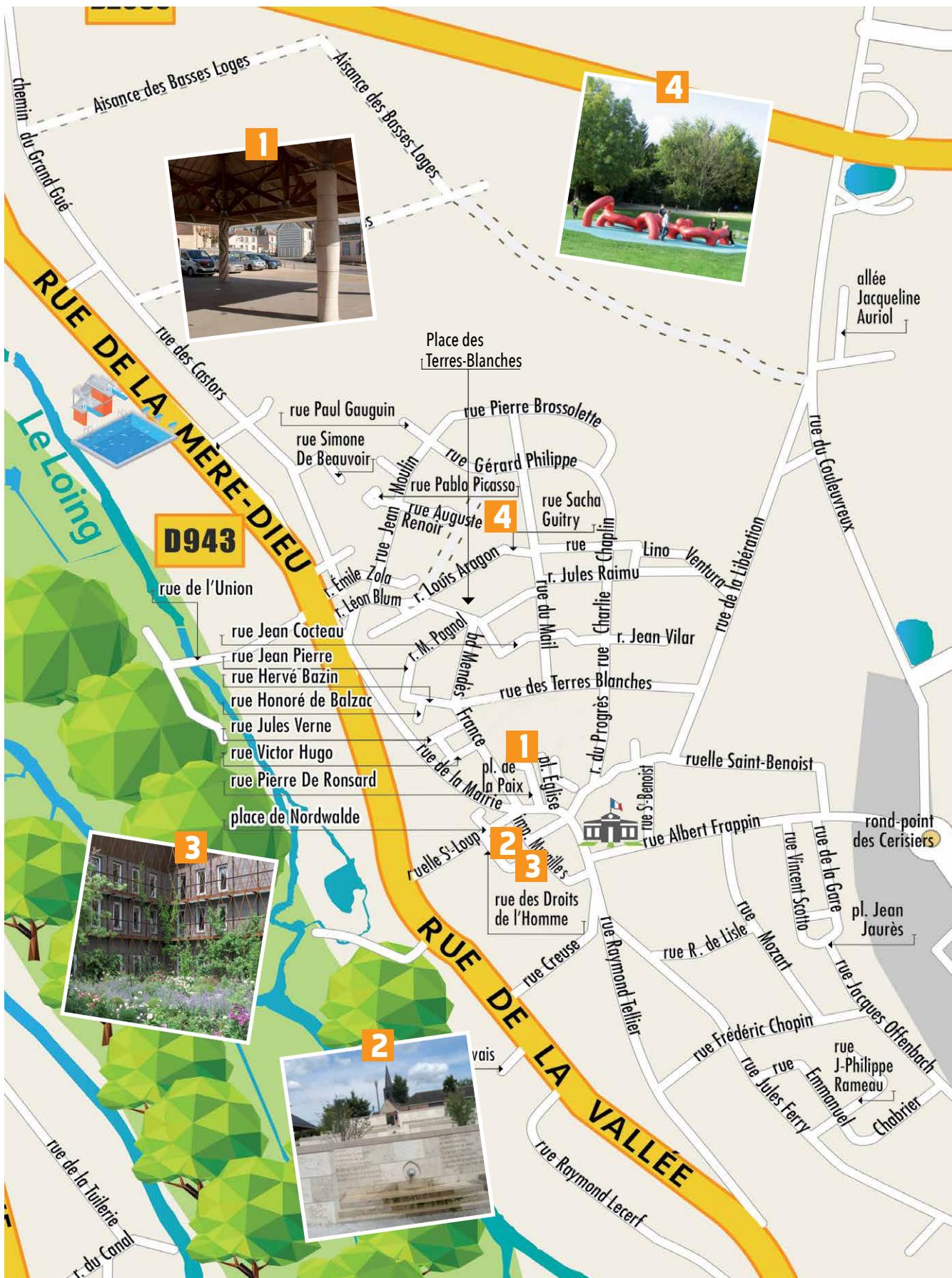
**Animaux.** Tenir son animal de compagnie en laisse est obligatoire.



## Le chiffre

# 1,5 km

La longueur, en kilomètre, du sentier de découverte qui permet au public d'en apprendre plus sur la faune et la flore peuplant les plans d'eau.



# L'art en plein cœur

Et si l'art n'était pas ce que vous croyez ? S'il était là où vous ne le soupçonnez pas ? Si vous regardiez un bâtiment, un parc, une façade, un portail, un muret devant lesquels vous passez tous les jours, avec un œil nouveau, curieux ? La Ville d'Amilly lève le voile sur les œuvres d'art qui habitent son cœur.

1

## Les colonnes de la Halle

L'imposant toit de la halle est soutenu par des colonnes de Wade Saunders, au style très particulier. Elles paraissent identiques, pourtant elles sont uniques ! En effet, l'artiste a imaginé deux motifs pour orner les tambours qui composent chacune d'entre elles. Et avec ces motifs, il a conçu dix combinaisons différentes !

2

## Le mur des écritures de la place de Nordwalde

Gravés sur la pierre, les magnifiques extraits de textes ou de poèmes de René Char, Hannah Arendt, Federico Garcia Lorca et Cesare Pavese décorent sobrement les murs de la place. L'un de ces murs soutient le Jardin en trois terrasses d'où jaillit l'eau d'une petite fontaine...

Ces aménagements ont été pensés et conçus par Vincent Barré, Sylvain et Marie-Aurore Dubuisson.

3

## Le jardin de la médiathèque

Il se laisse découvrir seulement l'été, aux horaires d'ouverture\* et réunit en un seul lieu des merveilles d'architecture et de paysagisme réalisées par l'artiste Vincent Barré, l'architecte Sylvain Dubuisson et le paysagiste Michel Audouy. Entouré de grilles accrochées au bâtiment enveloppées de plantes grimpantes, il est traversé par des allées bordées de parterres de vivaces et rosiers menant à un bassin en forme de trèfle, tout en pierre de Souppes, autour duquel les visiteurs se pressent lors des siestes musicales et lectures estivales.

\*Mardi 14h - 18h, mercredi 10h - 12h et 14h - 18h, vendredi 14h - 19h30, samedi 10h - 12h et 14h - 18h

4

## Polymorphe rouge

Définition du mot polymorphe : "Qui se présente sous des formes différentes". Il est certain que l'assemblage de ces 52 pièces de 50 cm de diamètre aurait pu aboutir à un autre résultat, une autre sculpture, mais les Simonnet, couple d'artistes qui l'ont conçue, ont choisi d'en faire ce qui ressemble à un grand serpent. Il est à la fois œuvre d'art et jeu d'extérieur pour enfants. Les petits Amillois ne boudent pas leur plaisir de l'escalader !

> Retrouvez ces œuvres d'art et bien d'autres le long d'un parcours de 2 km décrit dans le guide "L'art dans le paysage urbain". Disponible en mairie centrale ou téléchargeable sur le site [amilly.com](http://amilly.com), il contient les descriptifs de toutes les œuvres et vous aide à vous repérer dans le bourg.

### Prolongez la balade

Prolongez votre découverte en faisant un grand détour jusqu'au monument aux morts de la Nivelle, en passant par l'Espace naturel des Savoies et des Népruns et le Moulin Bardin. C'est ici que se déroule chaque année la cérémonie d'hommage aux quatre hommes fusillés par les Allemands dans cette clairière bordant le Loing. Ils sont représentés par quatre colonnes fendues en fonte de fer de près de 3 mètres de hauteur, réalisées en 2004 par le sculpteur Vincent Barré avec le designer Sylvain Dubuisson. Ce lieu de recueillement dispose d'un mur en pierre de Souppes-sur-Loing où l'on peut lire un poème de Paul Celan, "Psaume".

## JUILLET / AOÛT

Jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre**EXPOSITION "PLANTES ÉPIPHYTES EN MODÈLE"**

Christelle Familiari cultive de longue date une approche intuitive de la création de formes, modelant des matières simples à travers des gestes attentifs et répétés. Elle déploie dans la Petite galerie une installation spécifique où les motifs végétaux jouent de la forme sculpturale et du bas-relief, réalisée à partir de grès cuit à haute température.

Du mercredi au dimanche de 14h30 à 18h / Centre d'art contemporain

Mercredi 10, jeudi 11 et vendredi 12 juillet

**APÉRITIFS-CONCERT PAR LA SOCIÉTÉ LUNAIRE**

18h30 / La Pailleterie

Mercredis 10 juillet et 7 août

**LECTURE ESTIVALE**

Séance tout public

18h30 / Jardin de la médiathèque

Samedi 13 juillet

**ENSEMBLE LA SOCIÉTÉ LUNAIRE - Concert gratuit**

20h30 / Église Saint-Martin

Mercredi 17 juillet

**LECTURE ESTIVALE**

Séance adultes

18h30 / Centre d'art contemporain

Jeudi 18 juillet et vendredi 9 août

**UN ÉTÉ À LA CARTE**

Depuis Montargis, promenade à pied guidée le long du canal de Briare et autour du lac des Népruns. Après une étape au Moulin Bardin, pause pique-nique au centre d'art suivie d'une visite des expositions. Proposé par le Centre d'art contemporain Les Tanneries, en partenariat avec l'Office de Tourisme de l'Agglomération montargoise.

Renseignements et réservations à l'Office de tourisme, au 02 38 98 00 87.

10h / Départ de l'Office de tourisme

Jusqu'au dimanche 21 juillet

**THÉÂTRE**

"George Dandin" de Molière  
par le théâtre du Masque d'Or  
Contact : 02 38 95 02 15

Du mercredi au samedi à 21h

Les dimanches à 17h / "L'Entrepôt"  
407 rue Saint-Gabriel

Mercredi 24 juillet

**LECTURE ESTIVALE**

Séance adultes.

18h30 / Espace naturel

des Savoies et des Népruns

Pour ceux qui ne connaissent pas l'espace naturel, rendez-vous à la médiathèque à 18h

Jeudi 25 juillet

**LECTURE ESTIVALE**

Séance pour les 3 ans et +

10h30 / Jardin de la médiathèque

Mercredi 21 août

**LECTURE ESTIVALE**

Séance adultes.

18h30 / Jardin de la médiathèque

Jeudi 22 août

**LECTURE ESTIVALE**

Séance jeunesse.

10h30 / Jardin de la médiathèque

## #MÉDIATHÈQUE

**LES SIESTES MUSICALES****Tous les après-midi d'ouverture de l'été à la médiathèque**

Transats et parasols sont, tout l'été, à disposition de tous ceux qui souhaitent se détendre, rêver ou même dormir dans le jardin de la médiathèque, sur fond de musique douce...

**LES SAKAKULTURES****Tout l'été**

6<sup>e</sup> saison pour l'opération "sakakultures": des sacs surprises pour l'été composés de sélections thématiques, empruntés à l'aveugle... Vous laisserez-vous tenter ?

**MATINÉE ADOS : JEUX D'ESCAPE ROOM****Mardi 30 juillet**

Partez à l'aventure : résolvez un mystère en Amazonie, échappez-vous d'un laboratoire secret, triomphez des pièges d'une île... Pour les 12-17 ans. En partenariat avec la ludothèque. Réservation : [mediatheque.amilly@agorame.fr](mailto:mediatheque.amilly@agorame.fr) ou 02 38 90 09 55. 10h à 12h

## #ÉVÈNEMENT

**70 ANS DES J3 SPORTS AMILLY**

**Dimanche 1<sup>er</sup> septembre de 10h à 18h à la piscine municipale**

Le club omnisports aux 2500 licenciés fête ses 70 ans. Depuis 1949, il permet aux habitants d'Amilly et des communes alentours de pratiquer une diversité de sports individuels ou collectifs, en loisirs ou en compétitions et véhicule auprès des jeunes des valeurs de respect et de solidarité.

Pour célébrer cet anniversaire en beauté, le comité directeur a préparé une journée exceptionnelle, dimanche 1<sup>er</sup> septembre !

Au programme : des démonstrations et des initiations sportives assurées par les 18 sections, des animations aquatiques, des jeux et des expositions retraçant l'histoire et la vie des J3 Sports Amilly... Pour les amoureux du sport amillois, ce sera un rendez-vous à ne manquer sous aucun prétexte !

Entrée libre et gratuite. Buvette avec restauration.



Samedi 24 août

**SORTIE À L'ESPACE NATUREL**

Entre culture et nature, l'Espace naturel des Savoies et des Népruns vous ouvre ses portes. Balade guidée par un animateur du Conservatoire d'espaces naturels Centre - Val de Loire.

Inscription avant le vendredi 23 août à midi au 02 38 59 97 29.

Dès 10h / Rendez-vous parking face au bar le Saint-Firmin



#CINÉMA

**PLACE AU CINÉ**

Vendredi 30 août

sur la place de Nordwalde

Animations : 19h30

Projection : 21h

Place au ciné revient ! À l'affiche de ce rendez-vous initié par la ville d'Amilly pour vous permettre de terminer l'été en beauté : "Paddington 2".

Ce film familial dévoile les nouvelles aventures de cet ours péruvien exilé à Londres et recueilli par la famille Brown. Tout sauf mal léché, c'est un ours bienveillant, très attachant, adoré des petits comme des grands.

Dans ce deuxième opus, Paddington est accusé d'avoir volé chez un antiquaire le livre qu'il comptait offrir à sa tante Lucy... Sa famille d'adoption se lance dans une enquête pour retrouver le vrai coupable.

Adaptation cinématographique des aventures de l'Ours Paddington, personnage de fiction créé par l'auteur britannique Michael Bond, ce film plaira à toutes les familles. Et inutile d'avoir vu le premier pour suivre le second !

Comme l'an dernier, la séance sera précédée d'une animation encadrée par la ludothèque.

Gratuit. Entrée libre. Boissons et friandises sur place.

**#LUDOTHÈQUE**

Mardi 9 juillet **VIVE L'ÉTÉ!** Sélection de jeux extérieurs (Mölkky, palets bretons...). *Tout public. 14h à 18h*

Mercredi 10 juillet **À LA DÉCOUVERTE D'AMILLY** Rallye photo dans le bourg. Départ de la ludothèque. Prévoir smartphone/appareil photo. *Tout public. 14h à 17h*

Jeudi 11 juillet **MATINÉE ADOS : DES JEUX ET VOUS!** Jeux traditionnels et nouveautés autour d'un petit-déjeuner. Pour les 12-17 ans. *Inscription obligatoire : ludotheque@amilly45.fr 10h à 11h30*

Mercredi 17 juillet **À VOUS DE JOUER** Fabriquez votre propre jeu d'ambiance (Dobble) ou d'extérieur (Dans le mille). *Réservé aux familles adhérentes. 14h à 18h*

Jeudi 18 juillet et mercredi 31 juillet **SOIRÉE "JEUX EN FAMILLE"** Pique-nique possible en extérieur. *Tout public. 19h à 22h*

Vendredi 19 juillet et vendredi 23 août **MES PREMIERS JEUX DE SOCIÉTÉ** En famille, découverte de jeux adaptés aux 3-6 ans (Ma première pêche, Premier verger...) entre jeux de mémoire, de société, de coopération... *10h à 12h*

Mardis 23 juillet et 20 août, jeudi 29 août **LA LUDOTHÈQUE S'ÉVEILLE** Pour les 0-3 ans exclusivement. Parcours motricité, atelier autour de l'eau, construction. *Réservé aux familles adhérentes. Inscription obligatoire : ludotheque@amilly45.fr 10h à 12h*

Mercredi 24 juillet **AVENTURE ET DÉCOUVERTE** En famille, entrez dans un monde ludique et partez à la découverte de nouvelles espèces d'animaux, résolvez un nouveau mystère. *Réservé aux familles adhérentes. Inscription obligatoire : ludotheque@amilly45.fr 14h à 18h*

Vendredi 26 juillet **L'UNION FAIT LA FORCE** Jeux d'équipe (Sauve-moutons, Just one, Octopus, Deskape...). *Tout public. 14h à 18h*

Vendredi 2 août et mercredi 28 août **INITIATION AU JEU DE DAMES** Jeu traditionnel à découvrir dès 3 ans. *Tout public. 15h à 17h30*

Mercredi 21 août **À VOS JEUX, PRÊTS, PARTEZ!** Partagez vos jeux coups de cœur et découvrez ceux des autres participants ! *Tout public. 14h à 18h*

Mardi 27 août **BIENTÔT LA RENTRÉE...** Dernier jour pour profiter des jeux d'extérieur (Mölkky, palets bretons, quilles...). *Tout public. 14h à 18h*

**SEPTEMBRE**Dimanche 1<sup>er</sup> septembre**PERFORMANCE "SE TROUVER PARMIS LES CHOSES"**

Pour clôturer la saison d'expositions. En résidence d'auteur au centre d'art cet été, le chorégraphe Rémi Héritier, le sculpteur Gyan Panchal et le compositeur Eric Yvelin travaillent conjointement à l'écriture d'une forme spécifique liée au centre d'art et à leur perception des lieux.

15h / Centre d'art contemporain

Dimanche 1<sup>er</sup> septembre**CÉRÉMONIE DE LA NIVELLE**

10h / Monument de la Nivelles



Samedi 7 septembre

**DON DU SANG**

8h à 12h / Espace Jean-Vilar

## L'EUROPE PEUT-ELLE S'EN REMETTRE ?

Au terme d'une campagne pour l'élection des députés européens pendant laquelle les véritables enjeux du scrutin ont été passés sous silence, nous assistons à l'amplification du bouleversement du dispositif politique, entamé depuis plus d'une décennie, avec l'affaiblissement confirmé des deux principales forces politiques qui ont gouverné le pays et l'Union européenne depuis un demi-siècle.

L'aspiration grandissante à sauver le climat et la biodiversité s'est manifestée sur tout le continent avec la progression des partis de l'écologie. Mais les bouleversements en cours font souffler le vent mauvais de la réaction chauvine et haineuse tout en amplifiant l'emprise du capital sur les peuples et les sociétés. Malgré un regain sensible de

participation, le taux d'abstention exprime à la fois un rejet de la politique nationale et de l'actuelle construction européenne.

Les puissances d'argent en France ont soutenu un scénario fondé sur l'installation d'un duo qui permet de conforter leur serviteur politique au pouvoir, quitte à jeter les mécontents dans les bras de l'extrême droite, tout en affaiblissant les forces de la gauche alternative.

Les premiers à en pâtir sont les millions de nos concitoyens des classes populaires, laissés aux mains d'un duopole appelé à durer si les conditions d'un sursaut ne sont pas créées. Les deux acteurs de cette mauvaise pièce s'entendent comme larrons en foire dans de nombreux pays pour éliminer les droits

sociaux, consacrer les inégalités, et pousser l'intégration capitaliste des nations et des peuples mis en concurrence, jusqu'à menacer de nouvelles guerres.



Éric LOUIS  
Votre élu d'opposition PCF,  
de la liste  
"Une gauche solidaire pour  
Amilly"

Commissions :  
Éducation-Enfance, Affaires sociales, Sport-Jeunesse,  
Culture, Travaux-Aménagement territoire, Finances.  
**Courrier à adresser en mairie**  
> [gauche.solidaire@free.fr](mailto:gauche.solidaire@free.fr)

Extrait du règlement intérieur du Conseil Municipal (article 35) voté lors de la séance du 22 octobre 2014 "Le Maire, en tant que Directeur de la publication, ne saurait contrôler le contenu des articles publiés qui n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs" (CE, 7 mai 2012, élections cantonales de Saint Cloud, n° 353536). Les textes sont placés sous l'entière liberté et responsabilité de leurs auteurs, mais les attaques et mentions diffamatoires, injurieuses ou discriminatoires ne sont pas admises."

## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCES :

Yanis Ducrot, Nathanaël Cippe, Endy Londas, Léa Briere, Olörine Malifare Gastrein, Tiago Castro, Ambre Pereira Colombi, Rose L'Helgoual'ch, Élio Forest, Liam Delliaux, Will Rion.

### MARIAGES :

David Loureiro et Julie Morin  
Ludovic Mascout et Juliana Tambanivoul  
Eric Taver et Paméla Dupuis  
Benjamin Bourillon et Audrey Blanchard  
Damien Pierre et Emeline Pautre

### DÉCÈS :

Jacques Godon, Claude Perrin, Sonia Murlon veuve Brun, Marie-Rose Gagnaire épouse Vasset, Ginette Olanier épouse Harry, Claude Laumonier veuve Rousset, Lucien Cerveau, Valchiria Luciani épouse Plée, André Michoux, Achille Bobbi, Denise Simon épouse Gilbert, Marie Robin épouse Jullien, Gaston Boucheron, Suzanne Massicard épouse Joigny, Marie Daygue veuve Baduel.

## ESPACES *Le magazine de la ville d'Amilly*

Directeur de la publication : Gérard DUPATY - Responsable de la rédaction : Marie-Laure CARNEZAT - Rédaction : Mylène JOURDAN - Kéoé JOLLY

Réalisation : service Communication - communication@amilly45.fr - Tél. 02 38 28 76 25 - Site internet de la ville : amilly.com

Crédits photos : DR - Icônes : Flaticon

Photo de couverture : Jean-Christophe BRANGER

Pour toutes vos suggestions, merci d'adresser un mail à communication@amilly45.fr à l'attention du responsable de service : Nicolas TAGOT

Imprimé en France sur papier recyclé et certifié FSC : Imprimerie Leloup

# Le moulin, 500 ans d'histoire passée et future

La fin des travaux de restauration du Moulin Bardin entrepris par la Ville d'Amilly approche. Alors qu'une nouvelle page de son histoire va s'ouvrir, nous vous proposons de plonger dans son passé.

**1505.** L'histoire du Moulin Bardin remonte au moins à 1505. En ce début du XVI<sup>e</sup> siècle, il est cité dans un document sous le nom de "moulin Pollemier", en tant que propriété de Pierre Bardin. À l'époque, il constitue un ensemble composé d'un moulin à blé et d'un moulin à tan (où l'on broie l'écorce servant au tannage des peaux). Le canal n'existe pas encore, il sera construit au siècle suivant.

**1605-1642.** Le tracé du canal passe par la cour du moulin ! Le meunier est obligé de s'installer sur l'autre rive et de rejoindre son lieu de travail par un pont-levis. Son élargissement en 1830 entraîne la destruction du moulin à tan.

**1860.** Le bâtiment qui subsiste aujourd'hui a été bâti en 1860 à l'emplacement de l'ancien moulin à blé comme l'atteste une des pierres d'un linteau de la façade. Le système de transmission date de cette époque. Un nouvel élargissement du canal implique, vingt-cinq ans plus tard, l'édification d'un pont et d'une passerelle, infrastructures toujours en place à l'heure actuelle.

**1919.** Le moulin est acheté par le meunier Guitard qui modernise le matériel de mouture. Les machines qu'il installe sont celles que nous pouvons découvrir dans le moulin.

**1972.** Le site ferme et il est inscrit aux monuments historiques en 1991.

**2010.** La Ville d'Amilly rachète le moulin, qui nécessite des travaux de restauration.

**2016.** L'Association de sauvegarde et d'animation du Moulin Bardin d'Amilly (ASAMBA) est créée par des passionnés pour soutenir l'action de la Ville d'Amilly et redonner vie au moulin.

**2018.** Lancement d'une campagne de souscription avec la Fondation du patrimoine toujours en cours et, en septembre, début des travaux de restauration.



Le Moulin Bardin au début du XX<sup>e</sup> siècle.



Le Moulin Bardin en juin, pendant les travaux de restauration.



# ENSEMBLE LA SOCIÉTÉ LUNAIRE

ACCUEIL EN RÉSIDENCE DU 9 AU 13 JUILLET - AMILLY

• APÉRITIFS-CONCERTS  
10, 11 et 12 JUILLET à 18h30  
à La Pailleterie

• CONCERT  
SAMEDI 13 JUILLET à 20h30  
à l'Église Saint-Martin



JARDINS D'AGRÉMENT : 02 38 28 76 68

Entrée libre dans la limite des places disponibles

